

مدینۃ المنیہ

قادیان ۱۴ ماہ اخار۔ سیدنا حضرت امیر المؤمنین علیؑ رضی اللہ عنہما کے تعلق آج  
 پنے چھوٹے شام کی ڈاکٹری اطلاع مظہر ہے۔ کہ حضور کی مکرم درو کی تکلیف تامل رنج نہیں ہوئی۔ نزلہ بھی  
 ہے۔ گو پہلے سے کم۔ احباب حضور کی صحت کے لئے دعا فرمائیں۔ حضرت ام المومنین زینبؓ العالیٰ کی طبیعت  
 سرزد اور ضعف کی وجہ سے ناساز ہے۔ احباب حضرت مدد و صحت کے لئے دعا فرمائیں۔  
 - آریل چودھری سر محمد ظفر اللہ خان صاحب بالقابہ آج صبح کی گاڑی سے لاہور تشریف لے گئے۔

### خاندان حضرت یحییٰ موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام میں ولادت باسعادت

یہ خبر نہایت خوشی و مسرت کے ساتھ سنی جا چکی۔ کہ آج ۶ بجے صبح صاحبزادہ میجر مرزا داد احمد  
 صاحب ابن حضرت مرزا شریف احمد صاحب کے ہاں دوسری صاحبزادی تولد ہوئی۔ اللہ تعالیٰ  
 مبارک کرے مولودہ نواب زادہ خان محمد عبداللہ خان صاحب کی نواسی ہے۔ بیچی اور اسکی والدہ  
 کی صحت بفضلہ تعالیٰ اچھی ہے الحمد للہ۔ اس پر مسرت تقریب کی خوشی میں آج جملہ مدارس  
 میں تعطیل کی گئی۔ ادارہ الفضل حضرت مرزا شریف احمد صاحب۔ نواب زادہ خان محمد عبداللہ خان صاحب  
 اور دیگر خاندان حضرت یحییٰ موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کی خدمت میں جماعت کی طرف سے مبارکباد عرض کرتا ہوں۔

بسم اللہ الرحمن الرحیم

الفصل فی تفسیر حدیث نبیؐ

قادیان

در زمانہ

پنجشنبہ

۱۸ ماہ اخار	۱۱ ذیقعدہ	۱۸ اکتوبر	۲۲۲۷
۱۳۲۲ھ	۶۱۳۶۷	۱۹۲۵ء	

SAVINGS CERTIFICATE DELIVERY 19 OCT 1945

GURDAS PARS

۸۰۰ A.M.

۸۰۰ A.M.

۸۰۰ A.M.

بالآخر ہماری درخواست ہے کہ آپ اور جملہ بزرگان  
 سلسلہ احباب کرام دعا فرمائیں۔ کہ اللہ تعالیٰ جامعہ  
 کے معلمین و متعلمین کو بھی وہ کامل توفیق بخشے جس کے  
 نتیجہ میں وہ اسلام و احمدیت کی حقیقی خدمت بسلا سکیں  
 اور اس دینی علمی ادارہ کے مقصد کو پورا کر سکیں۔  
 سچ یہ ہے۔ کہ کامیابی کا سہرا اسی سر پر زیب دیتا  
 ہے۔ جو راہ خدا میں خدا ہونے کے لئے تیار ہے  
 سیدنا حضرت یحییٰ موعود علیہ السلام نے خوب فرمایا ہے

## بیل چودھری سر محمد ظفر اللہ خان صاحب کی خدمت میں جامعہ احمدیہ کا سپاس نامہ

بلاذعربہ میں احمدیت پر جنابت چودھری صاحب موصوف کی تقریر

قادیان ۱۴ اکتوبر۔ کل اساتذہ و طلباء جامعہ احمدیہ نے آریل چودھری سر محمد ظفر اللہ خان صاحب کی خدمت میں جو سپاس نامہ پیش کیا۔ اور اس کے  
 جواب میں آپ نے جو تقریر فرمائی وہ درج ذیل ہیں۔

بلغین کی مشکلات کے تعلق علی وجہ البصیرت  
 رائے قائم کر سکتے ہیں۔ نیز اپنی فداداد قابلیت  
 اور حضرت فضل عمر ایہ اللہ نصرہ العزیز کے مشکوٰۃ  
 نور کی تخریر سے نئے جانے والے مبلغین کی صحیح  
 راہ نمائی کر سکتے ہیں۔ آج خوش قسمتی سے اس  
 اجتماع میں دو درجن کے قریب وہ نئے مبلغ و توفیقین  
 تحریک جدید بھی موجود ہیں جو بہت جلد شمالی و  
 جنوبی امریکہ مغربی افریقہ کے مختلف علاقوں انگلنڈ  
 سپین فرانس۔ جرمنی۔ ایران اور فلسطین وغیر ممالک  
 میں جانے والے ہیں۔ اور متعدد ایسے بزرگ بھی  
 موجود ہیں۔ جو دنیا کے مختلف خطوں میں پیغام احمدیت  
 پہنچا چکے ہیں۔ نیز جامعہ احمدیہ اور دیگر اداروں کے  
 طلبہ بھی موجود ہیں جن میں سے ہر ایک اسلام کا مبلغ اور  
 ادرا احمدیت کا سچا خادم بننا چاہتا ہے۔ اس لئے یہ  
 درخواست یقیناً بر محل ہے۔ کہ آپ اس موضوع  
 پر مناسب ہدایات سے متمتع فرمائیں۔

محکم و معظم جناب چودھری صاحب! ہمارے دل  
 آپ کی کامیابیوں پر خوش ہیں۔ اور ہماری دل دعا  
 ہے کہ اللہ تعالیٰ آپ کی عمر اور صحت میں برکت  
 دے۔ اور آپ کو ہمیشہ ہمیش از پیش خدمت دین کی  
 توفیق بخشے۔ آپ کی سب دلی مرادیں آپ کو  
 عطا فرمائے۔ آمین شہرامین

جناب چودھری صاحب! ہمارے علمی اداروں  
 کی علت غائی خدام دین پیدا کرنا ہے۔ اس لئے  
 ہمارے ہاں یہی طریق رہا ہے۔ کہ بیرونی ممالک میں  
 جانے والے یا داخل سے آنے والے مبلغین  
 کے جانے اور آنے کے موقعہ پر انہیں الوداع  
 اور خوش آمد کہا جاتا ہے۔ اور شاید آج یہ پہلا  
 موقعہ ہے کہ ہم آپ کو باوجودیکہ آپ عرفی منزل  
 میں مبلغ نہیں ہیں۔ اسی نوعیت اور اسی دنور  
 جوش سے خوش آمدید کہہ رہے ہیں۔ اصل بات یہ ہے  
 کہ آپ کی اخلاص بھری اور دلہریت سے لبریز زندگی  
 وسنت۔ رکاوٹوں با یاد زندگی اور اس پر اللہ تعالیٰ  
 کا آپ کو سنسز و مغرب میں اعلائے کلمۃ اللہ  
 کی کامیاب توفیق عطا فرمائے ہم سب کے لیاخوذ  
 مبادات کا موجب ہے۔ اور ہمارے دل خواہش ہے  
 کہ اس موقعہ پر آپ کے قیمتی اور موثر کلمات سے  
 مستفید ہوں۔ ہمارے امام ہمام سیدنا حضرت محمد  
 کے قابل رشک لیاذ! آپ نے قریباً ان تمام ممالک  
 کا دورہ کیا ہے۔ جن میں اللہ تعالیٰ کے فضل سے  
 خلافت تانیہ میں تبلیغی مشن قائم ہوئے ہیں۔ غالباً  
 فلسطین و شام میں آپ کا پہلے گزرنہ ہوا تھا مگر  
 اس تازہ سفر سے یہ کمی بھی پوری ہو گئی۔ اس لئے  
 آپ بیرونی ممالک کی تبلیغ اور ان سب مقامات پر

### سپاس نامہ

خدمت بکریم و معظم عالیجناب چودھری سر محمد ظفر اللہ خان صاحب  
 منجانب

اساتذہ و طلباء جامعہ احمدیہ قادیان

جناب چودھری صاحب! السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ  
 آج کی یہ تقریب ۲۱ دل سرور اور قلبی  
 انبساط کے اظہار کے لئے ہے جو میں آپ  
 کی مساعی جمیلہ اور خدمات دینیہ کو وجہ شکر  
 اور آپ کے تازہ سفر انگلنڈ و بلاد عربیہ سے  
 بخیریت و کامیاب واپسی پر خصوصاً حاصل ہوا  
 ہے۔ آپ کی مخلصانہ خدمات ہر سچے احمدی کے  
 دل میں یہ ولولہ پیدا کرتی ہیں۔ کہ اللہ تعالیٰ  
 مجھے بھی اسی طرح دین کی خدمت کی توفیق بخشے  
 اللہ تعالیٰ نے آپ کو ذہنی عزت و وجاہت  
 بھی دی۔ علمی اور دماغی طور پر بھی غیر معمولی توفیق  
 بخشیں۔ اس لئے ہر رنگ میں آپ کو فضل عظیم  
 سے نوازا۔ اور پھر یہ توفیق عطا فرمائے۔ کہ آپ  
 اللہ تعالیٰ کی دی ہوئی ہر نعمت کو اس کے حکم  
 کے مطابق صرف کریں۔

ایں سعادت بزرگوار و نیرت  
 تانہ بخشہ خدا کے بخشندہ

کلاہ فتح و ظفر بیچ سر نے یاد  
 مگر سر نہ پئے حفظ دیں فدائا شد  
 ہم ہیں خاکساران۔ اساتذہ و طلباء جامعہ احمدیہ

قادیان دارالامان ۱۶ اکتوبر ۱۹۲۵ء

### جناب چودھری صاحب کی تقریر

شکر

السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ۔

پہلے تو میں مولوی ابو العطاء صاحب اور ان کے  
 رفقاء اور طلباء کا اور سب احباب کا جو اس وقت یہاں  
 موجود ہیں شکر یہ ادا کرتا ہوں کہ جامعہ احمدیہ کی طرف  
 سے میرے لئے یہ موقعہ پیدا کی گیا۔ کہ یورپ کے  
 سفر سے واپسی کے بعد سلسلہ کے بزرگوں اولیہ  
 دوستوں سے ایک جگہ مل سکوں۔ اس کے بعد یہ  
 گزارش ہے۔ کہ اس وقت مولوی صاحب نے ایڈریس  
 میں جو کچھ فرمایا ہے۔ وہ ان کی ان محبت اور اخلاص  
 کا نتیجہ ہے۔ جو ان کو سلسلہ سے بے یزیر آپ بھی  
 جانتے ہیں۔ اور میں تو خوب اچھی طرح جانتا ہوں۔ کہ میں  
 کیا ہوں۔ ہاں۔ میں یہ خواہش ضرور رکھتا ہوں۔ اور آپ  
 صاحبان سے دعا کی درخواست کرتا ہوں۔ کہ خدا تعالیٰ  
 مجھے ایسا بنائے۔ بلکہ اس سے بھی بڑھ کر بنا دے

اس کے بعد میں سفر کے متعدد حالات بیان کرنا ہوں جو کہ ابھی تک میرا سفر ہی جاری ہے۔ اس لئے مجھے موقع نہیں ملا کہ جن معاملات کی وجہ سے میں نے فلسطین کا سفر کیا۔ اور جو تاثرات اس سفر سے حاصل کئے گئے ان کو اپنے ذہن میں ترتیب دے سکوں۔ تاہم چند باتیں بیان کرتا ہوں۔

جیسا کہ احباب کو معلوم ہے۔ میں طبری مشورہ کے ماتحت صحت کی خاطر اس دفعہ ولایت گیا تھا۔ وہاں واپسی سے قبل مجھے تحریک کی گئی کہ فلسطین میں حالات نازک صورت اختیار کر رہے ہیں۔ اگر موقع مل سکے۔ تو وہ حالات دیکھنے چاہئیں۔ دوسری طرف عین اسی وقت قاہرہ کی جماعت احمدیہ کی طرف سے تحریک کی گئی کہ میں واپسی پر کچھ عرصہ ان کے ہاں ٹھہر جاؤں۔ اس وجہ سے میں نے اپنی واپسی کا پروگرام اس طرح تجویز کیا کہ میں رستہ میں تین ہفتہ ٹھہر سکوں۔ میں ۲۵ ستمبر کو قاہرہ پہنچا۔ اور قاہرہ سے بیروت گیا۔

اس موقع پر جناب چودہری صاحب موصوف نے نقشہ سے وہ علاقہ دکھایا جس میں آپ نے سفر کیا۔ آپ نے نقشہ پر یہ علاقہ دکھاتے ہوئے فرمایا چار علاقے

یہ وہ علاقہ ہے۔ جہاں میں نے سفر کیا۔ پہلے یہ سارا علاقہ شام کہلاتا تھا۔ اب اس کی تقسیم یوں ہے۔ کہ دن شام کے مغرب کے ساحل کا علاقہ اسے لبنان کہتے ہیں۔ (۲) اس سے آگے کے علاقہ کو شام کہتے ہیں۔ اور (۳) یہ نیچے جو علاقہ ہے اسے مشرق اور دن کہا جاتا ہے۔ (۴) لبنان کے جنوب میں ساحل سمندر کے علاقہ کا نام فلسطین ہے۔ میں ان میں سے تین میں سفر کر کے آیا ہوں۔ میں ۲۵ ستمبر کو بیروت پہنچا۔ یہ ساحل سمندر پر بہت بارونق ٹھہر ہے۔ اور لبنان کا دارالسلطنت۔ یہ اگرچہ عربی ممالک میں سے ایک ملک ہے۔ مگر اس میں کثرت یعنی ۵۵ فیصدی آبادی عیسائی عربوں کی ہے۔ لبنان جانیکی میری کوئی غرض نہ تھی صرف سفر کی سہولت کے لئے میں اس رستہ گیا۔

پروگرام تجویز کیا گیا جب میں قاہرہ پہنچا۔ تو سید منیر الحسنی کے بھائی سید محی الدین الحسنی صاحب جو قاہرہ میں رہتے اور تجارتی کاروبار کرتے ہیں۔ اور ان

دونوں اپنے اہل و عیال سمیت شام میں گئے ہوئے تھے قاہرہ آئے اور مجھ سے ملے۔ اور کہا کہ مجھے جماعت نے اس لئے بھیجا ہے۔ کہ میں آپ سے آپ کے سفر کا پروگرام ملے کر کے چلا آؤں۔ ان کا اصرار تھا۔ کہ میں کم از کم دو ہفتہ دمشق کی جماعت کے لئے نکالوں۔ میں نے اپنے پروگرام میں دمشق کے لئے چار دن رکھے تھے۔ آخر وہ پانچ دن منوا کر واپس چلے گئے۔

جب میں بیروت پہنچا۔ تو وہ اور ان کے بھائی سید منیر الحسنی صاحب مجھے ملے۔ ایک احمدی بھائی کے ہاں دعوت وہاں سے قریب ہی ایک میل کے فاصلے پر البرجہ ایک گاؤں ہے۔ جہاں ہمارے ایک احمدی بھائی الشیخ عبدالرحمن سعیدان رہتے ہیں۔ انہوں نے دعوت کی تھی۔ ہم وہاں گئے۔ انہوں نے شہر کے بعض مغزین بھی بلائے ہوئے تھے۔ ہم نے کھانا کھایا۔ نماز ادا کی۔

دمشق کا ایک نہایت مخلص خاندان اور پھر واپس بیروت آکر شام کو دمشق پہنچے جہاں میں ۲۶-۲۷-۲۸-۲۹ ستمبر ٹھہرا۔ سید منیر الحسنی کے پانچ بھائی ہیں۔ اور وہ سب احمدی ہو چکے ہیں۔ ایک بھائی حال میں احمدی ہوئے ہیں۔ منیر صاحب سب سے پہلے احمدی ہوئے تھے۔ وہ وہاں کی جماعت کے امیر ہیں۔ یہ بہت مخلص خاندان ہے۔ جو بھائی اب احمدی ہوئے ہیں۔ ان کی اولاد ابھی احمدی نہیں ہوئی۔ مگر وہ مخالف بھی نہیں۔ وہ ہمارے پاس آکر بیٹھے اور ساتھ نمازیں پڑھتے تھے۔ ساتھ ستر کے قریب دمشق میں احمدی ہیں۔ ان کی مجموعی حالت نہایت اچھی ہے۔ بہت مخلص جماعت ہے۔ دین کی بہت خدمت کرتی ہے۔ وہاں میں چند دن ٹھہرا۔ جو صورت ان کے نزدیک مجھ سے سلسلہ کی خدمت لینے کی تھی۔ میں اس کے مطابق کام کرتا رہا۔

دمشق میں تبلیغ ہم وہاں کے مغزین سے ملے۔ اور مشائخ سے بھی ملے۔ اور ان سے مذہب کے متعلق گفتگو کی۔ مشائخ میں سے ایک شیخ عبدالقادر المغربي تھے۔ جب حضرت امیر المؤمنین خلیفۃ المسیح الثانی ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز دمشق تشریف لے گئے تو وہ حضور سے ملے تھے۔ یہ وہی صاحب ہیں جنہوں نے حضور سے کہا تھا۔ کہ آپ کا جو عقیدہ اور تعلیم ہے۔ وہ افریقہ میں یورپ میں امریکہ میں

فروغ حاصل کر سکتی ہے۔ مگر عربی ممالک میں نہیں۔ کیونکہ ہم اہل زبان اور فصیح اللسان ہیں وہ سب سے بڑا اعتراض یہ کیا کرتے ہیں۔ کہ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کے عربی الہامات اور عربی تصانیف میں غلطیاں ہیں۔ اس کا جواب انہیں دیا جاتا ہے۔ مگر انہیں اپنے علم کا بڑا گھنڈہ ہے۔ اور اسی وجہ سے وہ مخالف ہیں۔ ورنہ تشریف آدی میں۔ عام خالصین کی طرح شعور چمکانے والے نہیں۔ ان سے ملاقات ہوتی تو میں نے انہیں وہ بات یاد دلائی۔ جو انہوں نے حضرت امیر المؤمنین ایدہ اللہ تعالیٰ سے کہی تھی۔ انہوں نے کہا۔ مجھے یاد ہے۔ میں نے یہ کہا تھا۔ اس پر میں نے دمشق کے حصنی خاندان کو پیش کیا۔ سید محی الدین صاحب الحسنی کے متعلق تو کہنے لگے۔ یہ تاجر ہیں یہ دین کو کیا جانیں۔ سید منیر الحسنی کا نام لیا۔ تو کہا یہ تو میرا شگرد ہے۔ اور اس پر مجھے فخر ہے۔ میں نے کہا کہ آپ کا قابل فخر عالم شگرد احمدیت کو قبول کر چکا ہے۔

ان سے مختلف باتیں ہوتی رہیں۔ دمشق میں میری موجودگی کے دوران میں انگریزی واس کونسل صاحب میری تلاش کرتے ہوئے آئے۔ نہ معلوم انہیں میرے آنے کا کس طرح پتہ لگا۔ منیر صاحب نے کہا۔ باہر چرچا ہو رہا ہے کہ اب تو انگریز اعلیٰ افسر بھی احمدیوں سے ملنے کے لئے آتے ہیں۔ انہوں نے پارٹی بھی دی۔ ایک دن شام کو سید محی الدین صاحب الحسنی اپنے رشتہ داروں کے مکانوں پر لے گئے یہ حصنی خاندان بہت معزز خاندان ہے اور لوگ ان کی بہت عزت کرتے ہیں۔ ان کی ایک غرض تو یہ تھی۔ کہ اس ملک کے پرانے رؤسا کی طرز رہائش میں دیکھ لوں۔ ہر ایک مکان جو ہم نے دیکھا۔ ایک بہت بڑا محل تھا۔ سید محی الدین صاحب بقول شیخ عبدالقادر صاحب المغربی تاجر ہیں۔ مگر جہاں بھی ہم جاتے۔ آپ بیٹھتے ہی تبلیغ شروع کر دیتے۔ دمشق میں آجکل مبلغ کوئی نہیں۔ جیسا کہ احباب کو معلوم ہے۔ مولوی جلال الدین صاحب شمس اور مولوی ابوالخطار صاحب وہاں کام کرتے رہے ہیں۔ دونوں کو وہاں کے احباب بہت عزت و احترام کے ساتھ یاد کرتے ہیں۔ اور ان کے بڑے مداح ہیں۔

کب امیر میں ۳۰ ستمبر کی صبح کو حیفانے کا پروگرام تھا۔ لیکن موٹر سیدھے رستہ سے جلسہ والی

ٹی۔ اس نئے بیروت آنا پڑا۔ اور پھر سمندر کے کنارے کے ساتھ ساتھ ہم گئے۔ اور فلک میں سے گزرے۔ مگر میں وہاں ٹھہر نہیں کیونکہ ٹھہرنے کی کوئی غرض نہ تھی۔ اور یوں غلے کو میں نے اتنی اہمیت نہ دی۔ کہ جو احمدی یہاں سے گزرے۔ وہ ضرور وہاں ٹھہرے۔ ہم کبابیر پہنچے جو کہ مل پھاڑی پر واقع ایک گاؤں ہے۔ تین سو نفوس کے قریب اس کی آبادی ہے۔ اور دو سو اتنی ان میں سے احمدی ہیں۔ وہاں کے اکثر خاندان ایسے ہیں۔ جو سائے کے سادے احمدی ہیں۔ کچھ خاندان ایسے ہیں۔ جن کے بعض افراد احمدی ہیں۔ اور بعض نہیں۔ اور ایک آدھ خاندان ایسا بھی ہے۔ جو ابھی باقی ہے۔ یہ گاؤں بھی شہر میں شامل ہو چکا اور میونسپلٹی حیفانے کی حدود میں آ گیا ہے اب ان پر بعض ٹیکسوں کا بھار ہے۔ دعا کرنی چاہیے کہ ہمارے ان بھائیوں کی جائدادیں محفوظ رہیں۔

حیفانے میں جماعت احمدیہ حیفانے شہری جماعت بھی موجود ہے جسکی تعداد ساٹھ ستر کے قریب ہے۔ وہاں کے احمدی بھی اچھے جو شیعہ ہیں۔ کہا میری مسجد بھی موجود ہے۔ اس جماعت کا رنگ ایسا ہی ہے جیسا یہاں کی اس جماعت کا ہوتا ہے۔ جس کا گاؤں کا گاؤں احمدی ہو چکا ہو۔ ان کا طرز طریقہ ایسا ہی ہے۔ جیسے ایک احمدی گاؤں میں ہونا چاہیے آپس میں پیار محبت۔ دیداری۔ مذہب کا احترام اور مذہبی شغل پائے جاتے ہیں۔ وہاں میں دو دن ٹھہرا۔ شام کو مغرب کی نماز کے بعد احباب جماعت کے متعلق مختلف حالات پوچھنا شروع کر دیتے۔ دمشق سے ہم چار احمدی۔ سید منیر الحسنی۔ سید محی الدین الحسنی۔ ایک اور دوست حسین حیفانوی اور میں آئے تھے۔

یوروشلم میں محی الدین صاحب میرے ساتھ یروشلم گئے اور میرے ساتھ رہے۔ تاکہ عربوں سے تعارف پیدا کرنے۔ اور تعلقات مضبوط کرنے میں۔ میرے عمر ہوں۔ ۳۰ اکتوبر سے ۱ اکتوبر کی صبح تک میں یروشلم ٹھہرا۔ یہودیوں کی بستیاں کے علاوہ صنعتی فیکٹریوں کو میں نے دیکھا۔ خواہ وہ عربوں کی تھیں یا یہودیوں کی۔ باقی کمشنر صاحب سے بھی ملاقات ہوئی۔ عربوں کی جو پارٹیاں وہاں ہیں۔ افسوس ان میں اتحاد نہیں مگر یہودیوں کی طرف سے ہر بات کا نہایت منظم انتظام ہے۔

باقی صفحہ ۷ پر۔

# حضرت بابانگ صاحب کا چولہا صلی ہے

انجاء شیر پنجاب لاہور نے اپنے ۱۹۴۵ء کے پرچم میں ایک مضمون بعنوان "گورو نانک دیو کے فرقی تبرکات" شائع کیا ہے۔ جس میں حضرت بابانگ صاحب کے تبرکات چولہ صاحب جو کھل ڈیرہ بابانگ میں موجود ہے۔ اور گورو پرستوں کے تبرکات کو فرقی اور جعلی قرار دینے کی ناکام کوشش کی ہے۔ اس مضمون میں لکھا ہے۔

"گورو نانک دیو کے دو فرقی تبرکات میرزا ایوں کے تمام پروپیگنڈا اک تیار ہیں۔ ایک چولہ ہے جو کسی کابلی مل بیدی نے میرزا صاحب کو چند روپے لے کر دکھایا۔ اگر یہ چولہ گورو نانک صاحب کا ہوتا تو گورو صاحب کو دراشت میں ملتا۔"

شکر ہے کہ یہ تبرکات ان لوگوں کے قبضہ میں پلے آ رہے ہیں۔ جو اپنے آپ کو حضرت بابانگ کی طرف منسوب کرتے ہیں ان کے سکھ کہلاتے ہیں۔ کتاب ساکھی چولہ صاحب سے یہ ثابت ہے کہ یہ چولہ حضرت بابانگ صاحب نے اپنے آخری وقت میں گورو انگد صاحب کے حوالہ کر دیا تھا۔ اور نہ آج ہی بلکہ آج سے پچاس سال قبل حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے یہ بات کتاب ساکھی چولہ صاحب کے حوالہ سے پیش فرمائی تھی۔ جس کی تردید آج تک کوئی نہیں کر سکا۔ چنانچہ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے رقم فرمایا۔

"کتاب ساکھی چولہ صاحب سے یہ ثابت ہے۔ کہ جب بابانگ صاحب کا انتقال ہوا تو یہ چولہ انگد صاحب کو جو پہلے بائیس بابانگ کے تھے ملا۔ جس کو انہوں نے گدی پر بیٹھنے کے وقت سر پر باندھا۔ اور ہمیشہ بڑی عقلمند و حکیم کے ساتھ اپنے پاس رکھا۔"

(رست پنچ صفحہ ۵۳)

پس کتاب ساکھی چولہ صاحب کے رو سے یہ چولہ حضرت بابانگ صاحب کے ہونے کے بعد گورو صاحب کے سپرد ہوا۔ جنم ساکھی بھائی منی سنگھ کے آخیر میں بھی گورو انگد صاحب کو حضرت بابانگ صاحب کے انتقال کے موقع پر بابا صاحب سے چولہ کا نام قوم ہے چنانچہ

لکھا ہے۔

"بابا صاحب نے اپنا چولہ رکھ دیا۔ اور کہا۔ کہ جو شکست دان ہے وہ اس چولہ کو پہنا لے۔ تب شری چند اور کئی داس سے وہ چولہ اٹھایا نہ گیا۔ اور گورو انگد صاحب نے سر جوکا کر میں لیا۔" (جنم ساکھی بھائی منی سنگھ صفحہ ۵۴ مترجم از گورو کھی)

مندرجہ بالا حوالہ کتاب ساکھی چولہ صاحب کی تائید کرتا ہے۔ اور یہ چولہ وہی ہے۔ جو آپ کو خدا کی طرف سے بطور خلعت ملا۔ اس لئے آپ نے اس کے لئے شکست دان کی شرط لگائی۔ ورنہ کسی معمولی چولہ کے بارہ میں اس قسم کی شرط کی ضرورت نہ ہوتی۔ پس جنم ساکھی منی سنگھ میں مذکور چولہ وہی ہے۔ جو خدا کی طرف سے بابا صاحب کو خلعت ملا تھا۔ خدا کے عطیہ خلعت کے لئے شکست دان کی شرط نہایت موزوں اور مناسب ہے۔

اس کے بعد یہ چولہ "ساکھی چولہ صاحب" کے مطابق ہر ایک گورو صاحب کو گدی پر بیٹھنے کے وقت ملتا رہا۔ اور اس طرح یہ سلسلہ سکھوں کے پانچویں گورو نانک پر اب جاری رہا۔ گورو ارجن صاحب نے خود بھی اپنے مقتدر کلام میں اپنے پہلے گورو گورو رام صاحب سے ایک قبار (چولہ) ملنے کا ذکر کیا ہے۔ چنانچہ آپ فرماتے ہیں۔ کہ

تسیں بھو گیو بھنجو بھائیو  
گورو میان تبا نے پھنایو

(محلہ ۵ صفحہ ۷۳)

گورو ارجن صاحب کے بعد یہ چولہ بھائی طوطا رام صاحب کو مل گیا۔ اور ان کے بعد کابلی مل صاحب بیدی کو جو حضرت بابانگ صاحب کی اولاد میں سے تھے حاصل ہوا۔ اس چولہ کا کابلی مل کو حاصل ہونے کا ایک داتا کتاب "گورو دھام دیوار" میں مرقوم ہے۔ جو اس طرح ہے کہ بھائی طوطا رام صاحب نے اپنی وفات کے قریب اس چولہ کو ایک پہاڑ کی غار میں رکھ دیا۔ اور اس غار کا موہنہ ایک بہت بڑے پتھر سے بند کر دیا۔ اس طرح قریب تھا۔ کہ یہ چولہ دنیا سے مفقود ہو جاتا۔ کہ حضرت بابانگ صاحب نے بذریعہ خواب کابلی مل صاحب

بیدی کو اس چولہ صاحب کے پورے پورے نشان بتا کر اس پہاڑ کی غار سے لانے کی تلقین فرمائی۔ کابلی مل صاحب بابا صاحب کے بتائے ہوئے نشانات سے چولہ صاحب لے آئے۔

(گورو دھام دیوار صفحہ ۲۰۰)

اس طرح یہ چولہ کابلی مل صاحب بیدی کو حاصل ہوا۔ اور آج تک ان کی اولاد کے قبضہ میں چلا آ رہا ہے۔ یہ بیدی خاندان حضرت بابانگ صاحب کی اولاد میں سے ہے۔ انجاء شیر پنجاب کا ان کو محض اس وجہ سے کہ انہوں نے چولہ صاحب کو کیوں رکھا ہوا ہے بابا صاحب کی اولاد سے خارج کر دینا کوئی مناسب طریقہ نہیں۔

"شیر پنجاب" نے کسی کابلی مل بیدی سے روپے دے کر حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کا چولہ دیکھنے کی بھی خوب کھی۔ حالانکہ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کی بیدی کابلی مل صاحب سے ملاقات نہیں ہوئی۔ بلکہ حضور کو یہ چولہ بیدی صاحب موصوف کی اولاد نے دکھایا۔ کابلی مل صاحب تو اس وقت زندہ ہی نہ تھے۔

یہ چولہ گورو ارجن صاحب سے بھائی طوطا رام کو حاصل ہوا۔ یہ ہمارا بیان نہیں۔ بلکہ ساکھی چولہ صاحب میں ایسا ہی مرقوم ہے۔ "شیر پنجاب" کا اس کو ہمارا بیان قرار دینا صحیح نہیں۔ گورو ارجن صاحب سے بھائی طوطا رام کو چولہ صاحب کا حاصل ہونا قابل تعجب نہیں ہو سکتا۔ "شیر پنجاب" اس بات سے بخوبی واقف ہو گا۔ کہ سکھ تاریخ میں مرقوم ہے کہ گورو تیغ بہادر صاحب نے گورو ارجن صاحب کا نہایت ہی مقدس تبرک آدرتھ صاحب اپنے خون کے پیاسوں کے سپرد کرنے سے دریغ نہیں کیا تھا۔ پس اگر ایک گورو اپنے خون کے پیاسوں کو کسی گورو کا مقدس تبرک دے سکتا ہے۔ تو دوسرا گورو اپنے کسی پیارے سکھ کو کسی گورو کا تبرک کیوں نہیں دے سکتا۔ اس میں تعجب کی کوئی بات ہے۔

"شیر پنجاب" نے ایک اور غلط اور بے بنیاد بات حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کی طرف یہ منسوب کر دی ہے۔ کہ

"میرزا صاحب نے خود لکھا ہے۔ کہ یہ چولہ کابلی مل کی اولاد کسی سکھ کو نہیں دکھائی۔ مگر محض چودہ روپے ہم سے لے کر پوجاریوں نے ہمارے سامنے کھول دیا۔"

مگر حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام

نے کسی جگہ یہ تحریر نہیں فرمایا۔ ہاں حضور کا یہ ارشاد ضرور ہے۔ کہ

"لیک مخلص کی نہایت درجہ کوشش اور سعی سے ہم کو دیکھنے کا وہ موقع ملا۔ کہ اس جگہ کے لوگوں کا بیان ہے کہ جہاں تک یاد ہے۔ ایسا موقع کسی کو بھی نہیں ملا۔ یعنی یہ کہ چولہ صاحب کی تمام تحریرات پر ہمیں اطلاع ہو گئی۔ اور ہمارے لئے وہ بہت اچھی طرح کھولا گیا۔" (رست پنچ صفحہ ۳۲)

چولہ صاحب کے محققوں پر تیلے بنیاد الزام لگایا گیا ہے۔ کہ وہ سکھوں کو چولہ صاحب نہیں دکھاتے۔ حالانکہ حقیقت یہ ہے۔ کہ ہر سال ڈیرہ بابانگ میں میلہ چولہ صاحب کے نام سے ایک بہت بڑا اجتماع ہوتا ہے۔ اور دور دور سے سکھ بھائی چولہ صاحب کے درشنوں کے لئے آتے ہیں اور ان دنوں یہ چولہ صاحب فام درشنوں کے لئے شیشہ کی ایک الماری میں رکھ دیا جاتا ہے۔ تاہم لوگ آسانی سے اس کے درشن کر سکیں۔

دراختہ ہو گورو دھام دیوار صفحہ ۲۰۱)

اس سلسلہ میں "شیر پنجاب" نے بعض تاریخی ثبوت پیش کرنے کی بھی تکلیف کی ہے۔ چنانچہ لکھا ہے۔

"میرے پاس وڈی جنم ساکھی سری گورو صاحب جی دی ارتھات بھائی بانی والی وڈی جنم ساکھی مطبوعہ مفید عام پریس سرورڈ سمیت موجود ہے۔ جو ۱۹۲۸ء تک شاہی مطابق ۱۹۹۵ء میں چھپی۔"

اس جنم ساکھی کے حوالہ سے لکھا ہے۔ کہ جو چولہ حضرت بابانگ صاحب کو خدا کی طرف سے بطور خلعت ملا تھا۔ وہ پھر آسمان کی طرف چلا گیا تھا۔ اس حوالہ کے ذکر کے بعد لکھا ہے۔

"یہ جنم ساکھی مرزا صاحب کے چولہ دیکھنے اور رت پنچ نامی کتاب لکھنے سے کئی برس پہلے کی مطبوعہ ہے۔ میرزا صاحب کے دعوے کے بعد بطور ڈیفنس چھاپے جانے کا اس پر گمان نہیں ہو سکتا۔ یہ اصلی جنم ساکھی ہے بھائی بانی والی اور اس میں صاف لکھا ہے۔ کہ جو چولہ آپ کے ہاتھ لگا تھا۔ وہ آسمان پر ہی رہا۔ اور پھر نیچے نہ آیا۔ ڈیرہ بابانگ والا چولہ جس پر قرآن کی آیتیں لکھی ہیں کابلی مل والوں کا خود ساختہ اور جعلی ہے۔"

# جناب مولوی محمد علی صاحب کا حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام سے شدید اختلاف

## سے شدید اختلاف

پھر اسی ضمن میں تحریر فرماتے ہیں یہ ہے اور اگر کوئی یہ کہے کہ کون طرح معلوم ہوا کہ حدیث لو کانت الايمان مختلفاً بالثريا لئلا رجل من فارس اس عاجز کے حق میں ہے۔ اور کیوں جائز نہیں کہ اہل بیت محمدیہ میں سے کسی اور کے حق میں ہو۔ تو اس کا جواب یہ ہے کہ براہین احمدیہ میں بار بار اس حدیث کا مصداق وحی الہی نے بھی لکھا ہے۔ اور تبصریح بیان فرمایا کہ وہ میرے حق میں ہے۔ اور میں خدا تعالیٰ کی قسم کھا کر کہتا ہوں کہ یہ خدا تعالیٰ کا کلام ہے جو میرے پر نازل ہوا۔

ومن ينكر به فليبارز للمباهلة ولعنة الله على من كذب الحق او افترى على حضرة العترة (تمت حقیقۃ الوحی ص ۸)

اب ان دونوں حوالوں سے صاف ثابت ہے کہ ۱۔

۱۔ آیت ممدوحہ بالا میں صرف ایک نبی اللہ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کے صحابہ کا ذکر ہے۔ اور اس میں وہ سب لوگ جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے صحابہ کے بعد آئے ہرگز ہرگز شامل نہیں ہیں۔

۲۔ حدیث شریفہ۔ لو کانت الايمان مختلفاً بالثريا لئلا رجل من فارس (جو اس آیت کی تفسیر نبوی ہے) کے مصداق صرف اور صرف حضرت مسیح موعود علیہ السلام ہیں۔ کیونکہ براہین احمدیہ کے الہامات واضح طور پر اس دعویٰ کے موید ہیں جن کے منکر کے لئے حضور کی زبردست دعوت مباہلہ موجود ہے۔

۳۔ آخرین منہم میں کل اہل امت صحابہ کے بعد سے ہرگز متل نہیں۔ کیونکہ آیت ممدوحہ بالا میں تو نہیں فرمایا و آخرین من الاکامۃ بلکہ یہ فرمایا و آخرین منہم ضمیر اصحاب رضی اللہ عنہم کی طرف راجع ہے لہذا وہی فرقہ منہم میں داخل ہو سکتا ہے جس میں ایسا رسول موجود ہو۔ کہ جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا روز ہے۔

۵۔ وہ اصحاب ایک نبی کے وقت میں ہونگے (باقی صفحہ ۲۲۶ پر)

جناب مولوی صاحب اپنی جن تفسیر کو حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کے منکر کے مطابق اور حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کی مشائخ کا کام قرار دیتے ہیں اور اپنے مشن کے برحق ہونے کی مایہ ناز دلیل ٹھہراتے ہیں وہ نہ صرف ایک دو مقامات پر بلکہ درجنوں مقامات پر حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کے اس قدر خلاف ہے۔ کہ گویا ایک بڑا مخالف بڑے شد و مد کے ساتھ حضور علیہ السلام کے خلاف لکھ رہا ہے۔ مثلاً حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام بڑی تہدی کے ساتھ تحریر فرمایا کہ ۱۔

”واخیرین منہم لما یدعوا بہم یعنی آنحضرت کے اصحاب میں سے ایک اور فریق ہے۔ جو اہلی ظاہر نہیں ہوا۔ یہ تو ظاہر ہے کہ اصحاب وہی کہلاتے ہیں جو نبی کے وقت میں ہوں اور ایمان کی حالت میں اس کی صحبت سے مشرف ہوں اور اس سے تعلیم و تربیت پائیں پس اس سے یہ ثابت ہوتا ہے۔ کہ آنیوالی قوم میں ایک نبی ہوگا کہ وہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا روز ہوگا۔ اس لئے اس کے اصحاب آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اصحاب کیلئے اور جس طرح صحابہ رضی اللہ عنہم نے اپنے رنگ میں خدا تعالیٰ کی راہ میں دینی خدمتیں ادا کی تھیں وہ اپنے رنگ میں ادا کریں گے۔ بہر حال یہ آیت آخری زمانہ میں ایک نبی کے ظاہر ہونے کی نسبت ایک پیشگوئی ہے۔

ورنہ کوئی وجہ نہیں کہ ایسے لوگوں کا نام اصحاب رسول اللہ رکھا جائے۔ جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بعد پیدا ہونے والے تھے جنہوں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو نہیں دیکھا آیت ممدوحہ بالا میں یہ تو نہیں فرمایا۔ و آخرین من الاکامۃ بلکہ یہ فرمایا ہے و آخرین منہم اور ہر ایک جانتا ہے کہ منہم ضمیر اصحاب رضی اللہ عنہم کی طرف راجع ہے لہذا وہی فرقہ منہم میں داخل ہو سکتا ہے جس میں ایسا رسول موجود ہو۔ کہ جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا روز ہے۔

۲۔ وہ اصحاب ایک نبی کے وقت میں ہونگے (باقی صفحہ ۲۲۶ پر)

نہیں لہذا یہ چولہ وہ نہیں۔ مگر چولہ صاحب پر مختلف زبانوں کا ہونا بھی ایک فرضی بات ہے۔ جو امر واقع کے خلاف ہے۔ جن مصنفین نے چولہ صاحب پر مختلف زبانوں کا ہونا بیان کیا ہے۔ معلوم ہوتا ہے۔ کہ انہوں نے بغیر چولہ صاحب دیکھے یہ بات لکھ دی ہے۔ یا پھر ان کو غلطی لگی ہے۔ کیونکہ چولہ صاحب پر قرآن شریف کی آیات عربی زبان کے مختلف رسم الخطوں میں مرقوم ہیں۔ زمین نے خود دو مرتبہ چولہ صاحب کو اپنی آنکھوں سے دیکھا ہے۔ اس پر صرف قرآن شریف کی آیات اور اسمائے الہیہ ہی ہیں۔ البتہ وہ مختلف رسم الخطوں اور ابجد کے طریق پر ہندسوں میں ہیں) چونکہ کتب بھائی ان رسم الخطوں سے ناواقف تھے اس لئے ممکن ہے۔ کہ انہوں نے اس کو مختلف زبانوں پر عمول کر لیا ہو۔ دراصل چولہ صاحب پر سوائے قرآن شریف کی آیات کے اور کچھ نہیں۔ اور اس بات کی تصدیق شیر پنجاب کی پیش کردہ اصل جنم ساکھی ہی کرتی ہے۔ اس کے اسی صفحہ پر مرقوم ہے۔ کہ

”گورو صاحب وہ خلعت پہن کر شہر کے باہر جا کے بیٹھے گئے جب سات دن گزر گئے۔ تو لوگوں نے کہا کہ دیکھو بھائی یہ کیسا درویش ہے۔ جس پر قدرتی قرآن شریف کے تیس سپارے لکھے ہوئے ہیں۔ جب ان لوگوں نے اچھی طرح دیکھا تو بادشاہ کو جا کر خبر دی کہ اے بادشاہ ہمارے شہر کے باہر ایک درویش آیا ہے۔ اس پر تیس سپارے قرآن کے لکھے ہیں۔“

د جنم ساکھی بھائی بالا ص ۲۵-۲۴ مترجم از گورو مکتھی۔

اب ظاہر ہے کہ اگر چولہ صاحب پر قرآن شریف کے علاوہ کسی اور زبان کی عبارت بھی ہوتی۔ تو وہ ان لوگوں کی نظروں سے جنہوں نے بقول جنم ساکھی بابا صاحب کو اچھی طرح دیکھا۔ پوشیدہ نہیں رہ سکتی تھی۔ چونکہ وہ لوگ عرب تھے اور عربی زبان کے مختلف رسم الخطوں سے واقف تھے۔ اس لئے ان کو یہ غلطی نہ لگی کہ اس پر مختلف زبانیں ہیں۔ عباد اللہ گیبانی قادیان

وقف جاؤ کی تحریک میں ایک پیہر دیے بغیر شامل ہوا جا سکتا ہے۔ اس میں شامل ہونا بیعت کے بعد کو دوسرا نام ہے۔ اس میں شامل ہونا لوگوں کو شہیدوں میں شامل ہونے سے بھی کم ہے۔ اس میں شامل ہونے والوں کیلئے حضرت مصلح موعود ایدہ اللہ عنہ کے دل سے ۱۳

شیر پنجاب نے جنم ساکھی کا ذکر کیا ہے اس کا ایک نسخہ ہمارے پاس ہی موجود ہے۔ اہم دعویٰ کے ساتھ کہتے ہیں۔ کہ شیر پنجاب کا یہ بیان درست نہیں۔ کہ یہ ۱۸۹۴ء کی مطبوعہ جنم ساکھی حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کے چولہ دیکھنے اور دست بچن لکھنے سے کئی سال پہلے کی ہے۔ کیونکہ حقیقت اس کے بالکل برعکس ہے۔ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے چولہ صاحب ۳۰ ستمبر ۱۸۹۵ء کو ملاحظہ فرمایا تھا۔ (ملاحظہ ہو دست بچن ص ۳۳) اور اپنی کتاب دست بچن ہی حضور نے اس کے قصوڑے عرصہ بعد یعنی ۱۸۹۵ء میں ہی شائع فرمادی۔ گویا شیر پنجاب کی پیش کردہ جنم ساکھی دست بچن کی اشاعت سے دو سال بعد طبع ہوئی۔ اور دست بچن کے زیر اثر اس میں چولہ صاحب کے متعلق یہ داخل کر دیا گیا کہ وہ دوبارہ آسمان پر چلا گیا۔ اس کا ایک ثبوت یہ بھی ہے کہ اس جنم ساکھی سے قبل کے ایڈیشن بھی ہمارے پاس موجود ہیں۔ جو مفید عام پریس کے ہی طبع شدہ ہیں۔ ان میں چولہ صاحب کے آسمان پر جانے کا قطعاً کوئی ذکر نہیں ہے۔ پس یہ تو بابا نانک صاحب کے اسلام پر پردہ ڈالنے کی وہ کوشش تھی جو دست بچن کے شائع ہونے کے بعد ۱۸۹۴ء میں کی گئی۔

یاد رہے کہ ۱۸۹۴ء میں حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے ایک اشتہار شائع فرمایا تھا۔ جن کا عنوان تھا۔

سردار راجندر سنگھ صاحب متوجہ ہو کر نہیں اس اشتہار کے ذریعہ حضور نے بابا نانک صاحب کے اسلام کے سلسلہ میں سردار راجندر سنگھ صاحب کو مباہلہ کا چیلنج دیا تھا اور حضور نے یہ بھی تحریر فرمایا تھا کہ اگر سردار صاحب موصوف اس مباہلہ کے ایک سال بعد تک زندہ رہے۔ اور خدا کی طرف سے ان پر کوئی ایسا عذاب نازل نہ ہوا۔ جس میں کہ کسی انسانی ہاتھ کا دخل نہ ہو۔ تو ہم سردار صاحب کو ۵۰۰۰۰ نقدی ادا کر دیں گے۔ پس اس وقت سے سکھوں نے اپنی کتب میں رد و بدل کرنا شروع کر دیا تھا۔ یہ ”شیر پنجاب“ نے اپنے مضمون میں اس جنم ساکھی کے حوالے سے یہ بھی پیش کیا ہے۔ کہ چولہ آسمان سے آیا تھا اس پر غریبی کے علاوہ اور زبانیں بھی تھیں۔ چونکہ ڈیرہ بابا نانک صاحب کے چولہ پر صرف عربی میں آیات ہیں اور کچھ



خدام الاضحیہ کا ساتواں سالانہ اجتماع خدا تعالیٰ کے فضل اور اسکی توفیق کے ساتھ ۱۹-۲۰- اور ۲۱ ماہ حال کو منعقد ہو رہا ہے۔ ہم امید رکھتے ہیں۔ کہ اپنے اس اجتماع کی اہمیت کے پیش نظر اور قادیان کی مقدس فضا میں پھر ایک بار روحانی سانس لینے کی غرض سے بیرون قادیان کی تمام قیادتیں اپنے اپنے نمائندے بھجوا رہی ہوں گی۔ اپنی اجتماعی زندگی کے ان اہم ایام میں ہم "خدام قادیان" پر خاص ذمہ واریاں عائد ہوتی ہیں۔ خدام بیرون خاص جذبات لئے قادیان آتے ہیں۔ ہماری ذاتی کمزوریاں ہماری غیر محتاط حرکات اور غیر دانشمندانہ خاموشیاں آنے والوں کی توجہ کو ان کے نیک مقصد سے ہٹا سکتی ہیں۔ انہیں نیکیوں سے محروم اور ہمیں گناہوں میں ملوث کر سکتی ہیں۔ بلند اخلاق کا طبعی اظہار اس روحانی ماحول کو ایک اور بھی زیادہ خوشنما صورت میں ان کے سامنے رکھے گا۔ اکرام ضیعت خدا اور اس کے رسول کا عائد کردہ ایک اہم فریضہ ہے۔ ہمارے باہر سے آئینوں کے خدام بھائی ہمارے مہمان ہیں۔ ان سے ملاقات کے وقت مسکراتے ہوئے چہرے اور انکی ضرورت کے وقت انہیں ہر ممکن سہولت پہنچانے کے لئے بیقرار دل اور معاون ہاتھ ان کے لئے انتہائی روحانی لذت و سرور کا باعث ہوں گے۔ خدام قادیان کا اپنے پروگرام میں کامل شغف اور کمال انہماک دنیوی مشقتوں میں روحانی مسرتوں کی تلاش آنے والوں کی لبشاشت ایمانی کو اور بھی بڑھائیگا۔ اللہ تعالیٰ ہمیں ان ایام کی برکات سے زیادہ سے زیادہ مستفید کرے۔ ہم اس اجتماعی پروگرام سے اجتماعی قربانیوں کا سبق سیکھنے والے ہوں۔ جسکے نتیجہ میں ہماری حیات اجتماعی جو ان سے جو ان تر ہو جائے۔ آمین یا رب العالمین

خاعسا: مرانا صاحب مجلس خدم الاضحیہ

### بقیہ صفحہ ۴

اور ایمان کی حالت میں اس کی صحبت سے مشرف ہونگے۔ اور اس سے تعلیم و تربیت پاویں گے۔ یہ چونکہ وہ نبی آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا روز ہوگا۔ اس کے اصحاب آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اصحاب ہی کہلائیں گے۔ اب ذرا جناب مولوی محمد علی صاحب کی جہالت دیکھئے۔ کہ کیسے زور و شور کے ساتھ ان سب باتوں کی اپنی مایہ ناز تفسیر میں تردید کر رہے ہیں۔

دو آخرین منہم کے متعلق لکھتے ہیں۔ "اور یہ وہ لوگ ہیں جو صحابہ کے بعد آئے۔ اور ابن جریر نے دو قول نقل کئے ہیں۔ ایک یہ کہ یہ اعجم ہیں۔ اور دوسرا یہ کہ اس میں وہ سب لوگ داخل ہیں۔ جو بعد ہی صلعم قیامت تک اسلام میں داخل ہوتے رہیں گے۔ خواہ کوئی ہوں۔"

۳۔ حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے۔ "فرمایا اگر ایمان شریا پر ہوتا۔ تو ان میں سے آدمی ایک تک پہنچتا۔ یا ایک آدمی پہنچتا اور حدیث کا منشاء یہ نہیں کہ آخرین منہم صرف فارسیوں میں سے ایک یا چند آدمی ہیں۔ بلکہ یہ آخرین کی مدح کے طور پر فرمایا ہے۔ کہ وہ دوسرے لوگ جنہوں نے براہ راست صحیح سے تعلیم نہیں پائی۔ اور شری تعلیم سے فائدہ اٹھائیں گے۔ تو ان میں ایسے ایسے کامل ایمان لوگ بھی ہوں گے۔"

۴۔ اور یوں آخرین منہم میں کل امت صحابہ کے بعد اول سے آخر تک شامل ہے۔

۵۔ اور یہ آیت نص صریح اس بات پر ہے۔ کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بعد دوسرا نبی نہیں آسکتا۔ اور نبی حضرت عیسیٰ آسکتے ہیں۔

۶۔ اس لئے اگر ایسا ہوا۔ تو پھر آخرین کے معلم نبی کریم نہ ہوں گے۔ بلکہ وہ نبی ہوگا۔ یا حضرت عیسیٰ ہوں گے۔

۷۔ نبی براہ راست اللہ تعالیٰ سے بواسطت جبرئیل تعلیم حاصل کرتا ہے۔ وہ کسی نبی کا شاگرد نہیں ہوتا۔ دیان القرآن ص ۱۸۴، ۱۸۵ تفسیر زیر آیت ص ۳۳۸

غور فرمائیے۔ جناب مولوی صاحب نے ایک آیت میں ہی حضور کے کم از کم چھ دعویٰ کو غور و فکر سے کرنے کی ناکام کوشش کی ہے۔ کس کس صورت میں حضور کے صاف صاف دعوت باطلہ کوئی جانے کی چھوٹی ہے۔ وگرنہ

آج تک حق ظاہر ہو چکا ہوتا۔ اسے کاش جناب مولوی صاحب ایسا لکھنے سے پیشتر کم از کم آپ بھی نیک تھے اور نیک ارادے رکھتے تھے۔ کے مبارک زمانہ میں اپنے ان مبارک ہاتھوں سے بڑے زور و شور کے ساتھ لکھی ہوئی مندرجہ ذیل تحریرات کو ہی پڑھ لیتے اور بجائے ساتھ بیٹھ جانے کے آج حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے خلاف یوں نہ کھڑے ہو جاتے۔

۱۹۰۶ء میں جبکہ جناب مولوی صاحب ریویو آف ریلیجز کے ایڈیٹر تھے۔ مارچ ۱۹۰۶ء کے رسالہ کے صفحہ ۹۶ پر کیا خوب اور زبردست طور پر حضور کے ان چھ دعویٰ کی تائیدی لکھی ہے۔ "ہو الذی بعث فی الاممیین رسولاً منہم ینزلو علیہم الکتاب والحکمۃ وان کاوا من قبل لفی ضلل مبین و آخرین منہم لصلیہ حقرا ہم وهو العزیز الحکیم۔ خدا تو وہ خدا ہے۔ کہ جس نے امی لوگوں میں یہ رسول مبعوث کیا۔ (یعنی نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) کہ انہیں اس کی آیات سنائے۔ اور انہیں پاک بنائے۔ اور کتاب و حکمت کی ان کو تعلیم دے۔ گو پہلے عیال طور پر غلطی میں پڑے ہوئے تھے۔ اور نیز آخری زمانہ میں ایک ایسی قوم ہوگی جو ان میں شامل نہیں ہوگی۔ وہ قوم بھی اپنی لوگوں کے ہمرنگ ہوگی۔ اور ان میں بھی اس طرح نبی مبعوث ہوگا۔ جو انہیں خدا کی آیات سنائے گا۔ اور انہیں پاک بنا دے گا اور حکمت والا ہے۔"

پھر زنجبیری کے حوالہ سے آیت کریمہ کی تفسیر نبوی کے طور پر لکھتے ہیں۔ "لو کانت الایمان معلقا بالثریا لثالثہ لرجل من ابناء الفارس۔ یعنی اگر ایمان اٹھایا جا کر ثریا میں معلق ہوگا۔ تو ان فارسی لوگوں میں سے ایک شخص ایسا اٹھے گا۔ کہ وہ وہاں سے بھی ایمان واپس لے آئے گا۔ آیت کریمہ میں جن لوگوں کے درمیان اس فارسی الاصل نبی کی بعثت لکھی ہے۔

یعنی مسیح موعود کی بعثت، انہیں آخرین کہا گیا ہے۔" اللہ اکبر۔ کس قدر واضح تائید ہے۔ پھر اپنے موجودہ غلط عقیدہ کی مولوی صاحب نے صفحہ ۹ پر اس طرح تردید کی ہے۔ لکھتے ہیں "جیسا کہ میں سو برس بعد آنحضرت سرور کائنات

تک کوئی بزرگ اس "فارسی الاصل" کا مصداق نہیں ہو سکتا۔ اسی طرح ایک ہزار سال بعد تک بھی ایک ایسے زمانہ کی پیشگوئی ہے کہ جو نوح عروج کا زمانہ ہوگا۔ اور ایمان میں ایسے رخصت دن بدل پڑتے جائیں گے۔ کہ آخر وہ دنیا سے اٹھ ہی جائے گا۔ اس لئے اس ایمانی زوال کے زمانہ میں کوئی شخص اس پیشگوئی متعطف "شخص فارسی الاصل" کا مصداق نہیں ہو

## نظارت دعوت و تبلیغ کے زیر اہتمام ہندوستان کے مختلف علاقوں میں تبلیغ احمدیت آگرہ

محمد ابراہیم صاحب سکریٹری تبلیغ جماعت احمدیہ آگرہ ماہ اگست کی رپورٹ میں لکھتے ہیں۔ "مگر سے لڑی پڑی گراگرا مسلمانوں۔ ہندوؤں اور سکھوں میں تقسیم کیا گیا۔ ہندو کا کھمبھ میں کالج کیتھ میں لڑی پڑی تقسیم کیا۔ تو انہوں نے بہت تفریق کی۔ مسلمانوں کو جمعہ پڑھنے کے لئے جامع مسجد کو جاتے ہوئے چیدہ چیدہ اصحاب کو ٹرکٹ دیتے۔ انہوں نے شوق سے پڑھے۔ نزد آؤدرا تبلیغ جاری ہے۔ سلسلہ کتابیں پڑھنے کے لئے دی جا رہی ہیں پچھلے دنوں ایک شیخان نے سعیت کی ہے جو حدیث فقہ فقیرہ کا عالم ہے۔ اور بھی لکھتے ہیں سنجیدہ طبع اصحاب زیر تبلیغ متاثر نہیں۔ ان کو سلسلہ کی اہم معلومات ہم پہنچائی جا رہی ہیں۔ ایک اور شخص نے سعیت کی۔ اس کی استقامت کے لئے دعا کی درخواست ہے۔ ایک لائبریری کے نام "الفضل" جاری کرایا ہے۔ نیز دو امر کنیوں کو جو میرے ساتھ کام کرتے ہیں اور سا حین میں سلسلہ کا لڑی پڑی یا گیا ان کے علاوہ اور بھی سعیت سائٹریہ طبع فقیرہ احمدی میں تقسیم کیا گیا جس کا بچہ اتر ہے۔"

### برہمن بڑیہ (بنگال)

سید اعجاز احمد صاحب مبلغ سلسلہ عالیہ احمدیہ حکیم ونا سے ۵ رپورٹ کی رپورٹ میں لکھتے ہیں "عرصہ زیر رپورٹ میں ۵ خطبات جمعہ پڑھے گئے جن میں حضرت امیر المؤمنین خلیفۃ المسیح الثانی ایدہ اللہ عنہ خطبہ بنگلہ زبان میں ترجمہ کر کے سنائے گئے۔ برہمن بڑیہ کے علاوہ انجن احمدیہ اسی پاڑہ اور اگرا ٹاکنگ کا درہ کیا۔ اور عہدہ داران کو ان کے فرائض کی طرف توجہ دلائی گئی۔ ۵۰ روپے کو یوم تبلیغ منایا گیا۔ اور سعیت سے دو سٹوں کو آرو۔ بنگلہ انگریزی لڑی پڑی تبلیغ کے لئے بھی آیا گیا جو لطفہ

سکتا۔ ریویو جلد ۶ ص ۹۶

کیا حق پسند غیر مبالین حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کو نہیں مولا کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے حکماً وعدلاً فرار دیا ہے۔ ایسے صریح اختلافات اور حضور کے صلح مباہلہ کے حال اعلان سے اختلاف پر غور فرمائیں گے اور دیکھیں گے کہ جناب مولوی صاحب نے اپنی پہلی زبردست تائیدی تحریرات کو بھی پس پشت ڈال دیا ہے۔ دشا کر ایس الیم علیہ السلام

Digitized By Khilafat Library Rabwah

دیہاتوں اور شہر کے بازاروں میں تبلیغی فرائض سر انجام دیتے رہے۔ خاکسار نے خود بھی بعض اصحاب کے گھر جا کر ان کو تبلیغ کی اور بعض ناچار پیشہ تعلیم یافتہ افراد قابل ذکر ہیں۔ جن کو مطالعہ کے لئے لڑی پڑی کے علاوہ ربانی تبلیغ بھی لگائی۔ ۲۲ مسلم وغیر مسلم معزین کو بذریعہ ملاقات تبلیغ کی۔ ریل میں بجات سفر بھی بہت سے اصحاب کو تبلیغ حق پہنچائی تفریحی کا درس مسجد الہدیٰ میں دینا رہا۔ جس میں دو تین انجمنوں کے دوست شامل ہوئے ہیں مددوان درس میں حسب موقع تربیتی و اصلاحی امور کی طرف بھی خاص طور توجہ دلائی جاتی ہے۔ مرکز کے چندوں اور دیگر قریبی کی طرف بھی خصوصیت سے توجہ کی جاتی رہی۔

### گنچ متعل پورہ (لاہور)

حافظ انیس احمد صاحب دیہاتی مبلغ ماہ اگست کی تبلیغی رپورٹ میں لکھتے ہیں "اس ماہ میں ۱۴ خطبات میں احمدیت کا پیغام پہنچایا گیا۔ اور ۷۰ روپے کا سفر پیدل کیا۔ تقریباً ۳۵۰ اصحاب کو انفرادی تبلیغ کی۔ درس دیا جاتا رہا۔ چھ تبلیغی دستے بھی لکھنؤ کی طرف نہیں متعلقین کو زنجیرۃ القرآن و کتب مسیح موعود و رحمانی جاتی رہیں تقریباً ۵ اصحاب کو طبی امداد پہنچائی۔ تنہا کے قریب اصحاب نے منظم طور پر تبلیغ کی۔ نیلہ ۳۰۰ خاص طور پر زیر تبلیغ ہیں۔ اصحاب جماعت میں چندوں کی باقاعدگی کی طرف توجہ دلائی گئی تفسیر کبیر و کشمیری توح کا درس جاری ہے۔ تمام انصار کا سہ ماہی اجلاس باقاعدگی سے ہوتے

### نمبر خریداری کے بغیر

دفتر زیادہ سے زیادہ وقت صرف کرنے کے باوجود آپ کے ارشاد کی تعمیل نہیں کر سکتا۔

ان کی بیورسٹی ہے۔ جس کا بہت اچھا انتظام ہے۔ میں نے اسے دیکھ کر کہا۔ اسے دیکھ کر مجھے خوشی ہوئی ہے۔ لیکن اگر کسی غیر آباد جزیرے میں یہودی ایسا کام کرتے تو مجھے فخر ہوتا۔ مگر اب یہود کے ادارے جتنے کامیاب نظر آتے ہیں۔ مجھے اتنا ہی زیادہ خوف معلوم ہوتا ہے۔ کہ عربوں کے لئے مشکلات بڑھ رہی ہیں۔

والیسی

۱۰ اکتوبر کو میں ہوائی جہاز کے ذریعہ قاہرہ پہنچا۔ اور ۱۰ کو قاہرہ سے روانہ ہو کر دہلی پہنچ گیا۔ یہ فلسطین کے سفر کے مختصر حالات ہیں۔ کیونکہ تفصیل کے لئے وقت نہیں۔

بلاد عربیہ کی احمدی جماعتیں

سلسلہ کے نقطہ نگاہ سے دمشق۔ کبابیر حیفہ اور قاہرہ کی جماعتوں کو دیکھ کر بہت خوشی ہوئی۔ ہر ایک جماعت اپنے اپنے رنگ میں کام کر رہی ہے۔ اور ہر ایک جماعت کے لئے الگ الگ مشکلات اور الگ الگ سوال پیدا ہوتے ہیں۔ قاہرہ حیفہ اور دمشق کی جماعتیں شہری جماعتیں ہیں۔ اور کبابیر کی دیہاتی جماعت ہے۔

قاہرہ مغربیت کے رنگ میں

قاہرہ ایک ایسا شہر ہے جو مغربیت میں بالکل ڈوبا ہوا ہے۔ اور بعض باتوں کے لحاظ سے مشرق کے لئے تو مغربیت کا مرکز ہے۔ وہاں کی جو جماعت ہے۔ اس کے لئے احمدیت قبول کرنا ایک بہت بڑا جہاد ہے۔ پھر احمدیت کی تقدیم کے مطابق زندگی بسر کرنا اس سے بھی بڑا جہاد ہے۔ دمشق میں ایسی مشکلات نہیں۔ قاہرہ میں ہمارے ایک نفلین دوست مالک رام صاحب ہیں۔ شاید ان کے نام سے بعض اصحاب کو تعجب ہو۔ لیکن وہ بہت مخلص احمدی اور سلسلہ کے خادموں میں سے ہیں۔ بعض دفعہ ان کے مضامین بھی الفضل میں چھپے ہیں۔ ان کا کام اسکندریہ میں ہے۔ مگر میرے قیام کے عرصہ میں وہ قاہرہ ہی آگئے تھے۔ قاہرہ میں چلنے ہوئے بعض دفعہ میں ان سے اچھے سے پوچھتا۔ یہ عورتیں جو گداری ہیں۔ کیا مسلمان ہیں۔ کیونکہ ان میں اور یورپ کی عورتوں میں کوئی فرق نہ تھا۔ بلکہ بعض باتوں میں وہ یورپ کی عورتوں سے بھی بڑھی ہوئی تھیں۔ بعض کچھ پردہ بھی کرتی ہیں۔ لیکن ایسا معلوم ہوتا ہے۔ کہ وہاں کے لوگوں نے

یہ فیصلہ کر لیا ہے۔ کہ ان کا ملک مغرب کی عقیدے سے ہی کامیابی حاصل کر سکتا ہے۔ اس لئے وہ لوگ مغربیت کا رنگ اختیار کرنے میں بہت بڑھے ہوئے ہیں۔ میں نے وہاں کے احمدی اصحاب کو تلقین کی۔ کہ ان کے کیا فرائض ہیں دمشق کی جماعت احمدیہ دمشق میں بھی بعض مشکلات ہیں۔ لیکن وہاں آسانیاں بھی ہیں۔ ایک بڑی مشکل تو یہ ہے۔ کہ وہاں مخالفت کا جو شہس بہت جلد بھڑک اٹھتا ہے۔ حسنی خانہ ان ایک معزز خاندان ہے۔ شہر میں ان کی عزت سے رشتہ داریاں ہیں۔ تعلقات میں اس جماعت میں میں نے قاہرہ کی جماعت سے زیادہ پیش تبلیغ پایا۔ اور میرا یہ احساس ہے کہ اگر وہاں تبلیغ پر زیادہ زور دیا جائے تو ترقی سرعت سے برکتی ہے۔ سید منیرا کھنٹی صاحب وہاں کی جماعت کے امیر ہیں اور احمدیت کے عشق میں مجذوب نظر آتے ہیں۔

بیت المقدس میں میں نے بہت سے مقامات دیکھے۔ جنہوں نے مجھ پر بہت اچھا اثر چھوڑا ہے۔ ہم ایک یتیم خانہ دیکھنے گئے یتیم خانہ تو اس کا نام ہی تھا۔ ورنہ اس میں رہنے والوں کو اپنی یتیمی کا قطعاً کوئی احساس نہ تھا۔ بلکہ وہ نہایت آزادی اور سرت میں پرورش پائے تھے۔ چنانچہ چھوٹے چھوٹے بچے بھی جو اس خانہ آتے تھے۔ پوری آزادی سے اس یتیم خانہ کے ڈائریکٹر صاحب سے ملتے تھے۔ جو میرے ہمراہ تھے۔ وہاں ایک کمرہ زس کا تھا۔ اور یتیم خانہ کے ڈائریکٹر صاحب میں اس طرف بھی لیتے۔ یہ یقینی بات تھی کہ وہ زس مسلمان ہوگی۔ کیونکہ یہ وہ اور مسلمانوں کے آجکل جس قسم کے تعلقات ہیں۔ ان کے لحاظ سے ناممکن ہے کہ کسی اسلامی ادارہ میں کوئی یہودی ملازم ہو۔ یا کسی یہودی ادارہ میں کوئی مسلمان ملازم ہو۔ مسلمان اور یہودی آپس میں صرف ایک دوسرے سے محنت و مزدوری کا کام لینے ہیں۔ اس سے زیادہ وہ وابطان میں نہیں ہیں۔ اس لئے وہ زس مسلمان ہی ہوگی۔ اس عورت نے وہاں کے لئے میری طرف ہاتھ بڑھایا۔ لیکن میں نے اسے منع کر دیا۔ پھر اس نے غالباً یہ سمجھ کر کہ وہ تو غیر ملکی ہے۔ یہ اپنے ملک کے آدمی یا بیٹھے کر لیں گے۔ سید حمی الدین المصنی کی طرف ہاتھ بڑھایا۔ اس پر انھوں نے بڑے غصے سے اسے کہا میں احمدی ہوں۔ ہم کسی عورت کے ہاتھ نہیں

ملائے۔ تم کو نرم نہیں آتی کہ مسلمان ہو کر غیر مردگی طرف مصافحہ کیلئے ہاتھ بڑھاتی ہو۔ دمشق کی جماعت کے اکثر دوستوں نے مجھے کہا کہ حضرت امیر المؤمنین ایدہ اللہ تعالیٰ کی خدمت میں ہمارے لئے عرض کرنا کہ دعا کریں۔ خدا تعالیٰ ہمیں دین کی خدمت کی توفیق دے۔ سب کی درخواستیں ہمارے لئے مقاصد کے لئے تھیں۔ ان میں سے ایک یہ لکھایا کہ میرا بڑی بیوی سے آیا۔ بیٹا ہے۔ وہ احمدی نہیں۔ حضور دعا فرمائی کہ احمدی ہو جائے۔ غرض میں نے اس جماعت کے دوستوں کو بہت مجلس اور دین کے خادم پایا۔

بلاد عربیہ میں جانے والے مبلغ وہاں تبلیغ کے لئے جانے والے مبلغ تھے۔ وہاں کے دوستوں کو ہدایت تو میں نہیں دے سکتا۔ مگر وہاں کے مخلص جو میرے تاثرات ہیں۔ وہ عرض کرنا ہوں۔

عربی ممالک میں عربی لغت کے جاننے اور قرآن کریم کے نظم پر پڑاؤ کیا جاتا ہے۔ اور سب سے بڑا اعتراض ان کا یہی ہے کہ یہ کس طرح ہو سکتا ہے کہ ایک ہندی نبی ہو۔ اور اس پر عربی میں امام نازل ہوں۔ میں جو مبلغ وہاں جانے۔ اگر اس کی حیثیت طالب علم کی تھیں۔ تو اسے عربی زبان میں ایسی قدرت حاصل ہونی چاہیے کہ وہ لوگ اعتراض نہ کر سکیں۔ ورنہ اگر عربی کی لغت نہ ہو تو وہ کہتے ہیں کہ ایسے لوگوں سے ہم کیا دین سیکھ سکتے ہیں۔ جو عربی تک نہیں جانتے۔ اس لئے وہاں جو مبلغ بھیجے جائیں۔ وہ جہاد عالم ہونے چاہئیں۔ سب سے بڑی اور ضروری بات عربی ممالک میں تبلیغ کے لئے یہی ہے۔ پچھلے جن اصحاب پر مبلغ تیار کرنے کی ذمہ داری ہے۔ ان سے اور وہ جو مبلغ کے طور پر وہاں جانے والے ہیں ان سے اگر ہو سکے۔ تو میں سو بار اس بات کو دوہراؤں کہ عربی لغت اور حواہ اور لہجہ غرضیہ جتنے ہی زبان دان کے شعبے میں ان سب پر حاوی ہونے کے بعد مبلغ کے طور پر عربی ممالک میں جانا چاہیے۔ اگر اس کے مخلص انتظام ہے تو اس کی طرف خاص توجہ دینی چاہیے۔ اور اگر نہیں تو اس کا انتظام کرنا چاہیے شہری جماعتوں میں جو مبلغ رہے اس کا ایسا ہونا ضروری ہے۔ تاکہ جماعت کا رعب دوسروں پر قائم رہے۔ اور خود جماعت میں بھی بددلی نہ پیدا ہو۔

مچھروہ ملک ہندوستان کے مقابلہ میں مقول ہے وہاں کے رہنے بہنے کے طریق اور دوسرے حالات کا علم مبلغ کو ضروری ہونا چاہیے۔ ایسی باتیں

کر لیں کہ وہ کہ دوسروں سے پوچھ لینی چاہئیں۔ جو لوگ وہاں جاتے ہیں ان کو چاہیے۔ کہ نئے مبلغین کو کوئی کے طور پر وہ باتیں سکھائیں جو وہاں لکھنے ضروری ہیں۔ تاکہ میل ملاقات میں دقت نہ ہو۔ اور وہاں جانے پر وہاں کے دوستوں سے ضروری باتیں سیکھ لینی چاہئیں۔ معمولی معمولی باتوں کے درجہ سنانے کی وجہ سے جو دقت پیش آتی ہے۔ اس کی میں ایک مثال پیش کرتا ہوں۔ ایک دوست نے بتایا۔ کہ ہندوستان سے ایک دوست یہاں آئے۔ تو انہوں نے کہا۔ حمام کو بلاؤ۔ حمام بلایا گیا۔ سر کے بالوں کے درست کرنے کے بعد انہوں نے اپنی نفل منگی کر کے اس کے سامنے رکھ دی۔ جس پر حمام حیران رہ گیا۔

در اصل ان لوگوں کے نزدیک یہ تعذیب سے گری ہوئی بات ہے۔ اور اسے برا سمجھا جاتا ہے۔ ہندوستانی دوست تو اس لئے مذکور تھے۔ کہ انہوں نے یہاں کے طریق کے مطابق کیا۔ اور انہیں معلوم نہ تھا۔ کہ وہاں یہ بات میووب بھی جاتی ہے۔ اور وہاں کے دوست اس بات پر برا ماننے کے لئے اس لئے حق بجانب تھے۔ کہ وہاں اس بات کو برا سمجھا جاتا ہے۔ اگر وہاں اس بارے میں صحیح واقفیت حاصل کر لی جاتی۔ تو یہ تکلیف نہ اٹھانی پڑتی۔ اس قسم کی باتوں کے متعلق مبلغین کو تربیت دینی چاہیے۔ کہ وقت زیادہ ہو گیا ہے۔ ورنہ باتیں تو بہت سی ہیں۔ جو وہاں کے احمدیوں کے اخلاص اور سلسلہ سے محبت ظاہر کرتی ہیں۔

**سرور زندگی**  
 جسمانی اور اعصابی کمزوری کے باعث تندرستی آتی ہے  
**DIGESOLE**  
 یہ ایک صحت بخش دوا ہے جو تمام اعصابی کمزوریوں کو رفع کر کے جسم میں طاقت پیدا کرتی ہے اور گھری تندرستی کے لئے اس کو خوش ذائقہ بنا کر ہے۔ تی شہری عہدہ۔ محصول نمبر فریڈار  
**کنول اینڈ کمپنی**

**نشواتی گولیاں**  
 عورتوں کی جلد مخصوص کالیف زیادتی کی کمی کر دے  
 کئی خون اور عام کمزوری کے لئے۔ اور توجہ عدلی کے دردوں میں اس سے بہت مکمل کورس -/3/8  
**حمید بہ فارمیسی قادیان**

# تازہ اور ضروری خبروں کا خلاصہ

لندن ۷ اکتوبر - اخبار ٹائمز نے جاوا کے متعلق ایک ایڈیٹوریل مضمون میں لکھا ہے کہ جو لائیو کا اولین فریضہ یہ ہے کہ وہ جاوا میں امن و امان قائم کرے۔ اور اگر اس کی مقامی فوجیں کم ہیں تو مزید فوجیں بھیجی جائیں۔ موجودہ فوجتوں کی تعداد نامناسب ہے۔ یہ فریضہ کرنا سیکار ہے۔ کہ جاوا کا جو شمال ملک اپنے پاؤں پر کھڑا ہونے کے قابل ہے، اس کے فوری مستقبل کا انحصار شرح گورنمنٹ کی اہم ادبی ہے۔ اخبار نیوز کراچی کے اخبار کیا ہے کہ موجودہ صورت حالات پر قابو پانے کے لئے صرف طاقت کا استعمال نہ کیا جائے۔ کیونکہ اس طرح انتہائی بڑی روک تھام ہونا ہو سکتی ہے۔

گذشتہ اپریل میں جرمنی سے فرانس چلا گیا تھا۔ اور فرانس سے بھیس بدل کر دمشق پہنچ گیا۔ اور دیزک دمشق کے ایک فلسطینی سے پوشیدہ رہنا پڑا۔ آخر فلسطینیوں نے اس کو پناہ دے دی۔ اور وہ دمشق سے واپس چلا گیا۔

لندن ۷ اکتوبر - ڈراما گرام میں نائب وزیر خارجہ نے ایک سوال کا جواب دیتے ہوئے کہا کہ برطانوی گورنمنٹ کے پاس کوئی ایسی شہادت نہیں جس سے یہ قطعی طور پر ثابت ہو سکے کہ مہتر زندہ ہے۔ یا وہ سر جکائے۔ اس سلسلے میں برطانوی گورنمنٹ مزید تحقیقات کر رہی ہے۔

کوئٹہ ۷ اکتوبر - معلوم ہوا ہے کہ مسٹر جناح صدر مسلم لیگ، ۱۸ اکتوبر کو کراچی پہنچ جائیں گے اور وہاں ایک روز کے قیام کے بعد بمبئی روانہ ہو جائیں گے۔

لندن ۷ اکتوبر - بیویا سے آمدہ تازہ ترین اطلاع منظر ہے کہ ڈچ گورنر جنرل مستغنی ہو گیا ہے۔

برابھی کامن ویلتھ کا ممبر بن کر رہے۔

بٹاویہ ۷ اکتوبر - انڈونیشیا کے لوگوں نے ڈچ اور برطانوی لوگوں کو جو وہاں قیدیوں اور نظر بندوں کو رہا کرنے کی خاطر گئے تھے۔ ایک مکان میں بند کر دیا۔ اغازہ ہے کہ تیس ہزار یورپین مردوں اور عورتوں کی جان خطرہ میں ہے۔ ایک مہتر نے حالات بتاتے ہوئے کہا میرے وہاں جانے سے قبل ایک ہزار لوگوں کو قید کیا گیا تھا۔ جو تین دن سے بھوکے تھے۔ انڈونیشین پولیس کے پاس اتنی طاقت نہیں ہے کہ وہ بلو ایٹوں کے مظالم کی روک تھام کر سکے۔

سیگاؤں ۷ اکتوبر - ایٹمیوں نے مالے کے گداؤں کو آگ لگا دی ہے۔ پچھلی رات حالات زیادہ خطرناک صورت اختیار کر گئے۔ ایک گاؤں میں کوئی پل ٹھی۔ ایک پل پر ملائیوں نے حملہ کر کے مسند محافظوں کو مجروح کر دیا۔

کوئٹہ ۷ اکتوبر - کل مسٹر جناح نے پاکستان کے متعلق تقریر کرتے ہوئے کہا کہ اس سے وہ علاقے مراد ہیں جن میں مسلمانوں کی اکثریت ہے۔ ان میں خود مختار حکومت قائم کی جائیگی۔ مگر اقلیتوں کے حقوق کی پوری پوری حفاظت کا انتظام ہوگا۔

لاہور ۷ اکتوبر - حکومت پنجاب نے عوام کے معیار معیشت کو بلند اور عام افلاس کو دور کرنے کے لئے ایک پانچ سالہ سکیم مرتب کی ہے جس کا مقصد قومی تعمیر کے ہر ایک شعبہ میں اصلاح و ترقی کرنا ہے۔ اس غرض کے لئے ۱۹ تحصیلیں منتخب کر لی گئی ہیں۔ جنہیں پندرہ ہونے کے باعث ترقی اور فلاح کی اشد ضرورت ہے۔

وٹنا ۷ اکتوبر - آسٹریا کی عارضی گورنمنٹ نے اتحادیوں سے اپیل کی ہے کہ جرمن پناہ گزینوں کو آسٹریا میں داخل ہونے سے روکا جائے۔ میان کیا جاتا ہے کہ بلقان کی ریاستوں سے ۳۵ لاکھ جرمن پناہ گزین آسٹریا اور سنگری کی سرحد پر جمع ہو چکے ہیں۔ اور وہ آسٹریا میں داخل ہونے لگے ہیں۔

میں اس طرح کی خبریں لکھتی ہوں تاکہ لوگ اس سے واقف ہو سکیں۔

لندن ۷ اکتوبر - اخبار "ہندوستان ٹائمز" کا خاص نامہ نگار جو تباہ شدہ یورپ کے دورہ کے بعد واپس چلی پینیا ہے۔ برطانیہ روس اور امریکہ کے تعلقات پر تبصرہ کرتے ہوئے رقمطراز ہے۔

آج برطانیہ روس اور امریکہ کے درمیان پھینسا ہوا ہے۔ وہ نہیں جانتا کہ وہ امریکہ کا ساتھ دے یا روس کا۔ برطانیہ ایک ایسی جگہ کھڑا ہے جہاں سے تین راستے جاتے ہیں۔ پہلا راستہ امریکہ کو دوسرا روس کو اور تیسرا اس کے مقبوضہ علاقوں کو اگر وہ روس کا رخ کرے۔ تو سارے ایشیا اور یورپ میں سوشلسٹزم پھیل جائے گا۔ اگر وہ امریکہ سے تعاون کرے۔ تو اس کا درجہ امریکہ سے کم ہو جائے۔ اور اگر وہ اپنی قسمت اپنے مقبوضات سے وابستہ کرے تو وہ امریکہ اور روس کی مشترکہ ضرب سے پس جائیگا۔

لندن ۷ اکتوبر - سائیکان میں سخت زلزلے شروع ہو گئی۔ جبکہ برطانوی توپخانہ میدان میں آ گیا۔ برطانوی توپ خانہ ان فرانسیسی فوجوں کی امداد کر رہا تھا۔ جنہوں نے سائیکان شہر کے شمال مشرقی حصہ پر قبضہ کیا تھا۔ وطن پرست فوج کے ایک سو سپاہی ہلاک اور ۸ سو سپاہی گرفتار ہو گئے۔ ۸ فرانسیسی سپاہی ہلاک اور ایک زخمی ہوا۔ دو جاپانی افسروں کو جو قوم پرستوں کی طرف سے روٹے دیکھے گئے گولی سے اڑا دیا گیا۔

نئی دہلی ۷ اکتوبر - ایک سرکاری اعلان میں بتایا گیا ہے کہ عدل گورنمنٹ نے عدل میں چند دستاویزوں کے داخلہ پر سے پابندیاں دور کر دی ہیں۔

رنگون ۷ اکتوبر - آج سٹی مال میں گورنر برما کی خدمت میں برہمنوں نے ایڈریس پیش کیا۔ جس کے جواب میں آپ نے بادشاہ سلامت کا پیغام سنایا۔ آپ نے کہا۔ اب برہمنوں کے لئے ترقی اور عروج کے راستے کھل گئے ہیں۔ انہیں چاہیے کہ اپنے ملک کی اصلاح میں کوشاں ہوں۔ میری گورنمنٹ کی پالیسی یہ ہوگی کہ برہمنوں کی پوری خود مختار حکومت قائم کرے۔ اور

## ہر احمدی کی زبردست خواہش

ہر احمدی کا زبردست خواہش ہے کہ اسے حضرت المصلح الموعود امیر المؤمنین ایدہ اللہ تعالیٰ عنہ کی محبت کے متعلق اطلاع حاصل کرے۔

### کے ملفوظات - خطبات

### ارشادات اور تازہ روایات

### و کثوف و الہامات

بلاناغہ پہنچتے رہیں۔ اس کی ہی صورت ہے کہ جن فریادان "افضل" کے نام دی گئی تھی جیسے جا رہے ہیں۔ وہ انہیں وصول فرمائیں۔ انہیں اخبار بند ہو جائے گا۔ اور وہ اس روحانی فوائد سے محروم ہو جائیں گے۔ دفتر کو جہاں نقصان ہوگا وہ اس کے علاوہ ہے۔ (ریٹیر)

## اکٹھری گولیاں

جن عورتوں کو اسقاط بچے چھوٹی عمر میں فوت ہو جاتے ہوں۔ یا پیدائش پر چھوٹا ہوا۔ سوکھا۔ سبز پیلے دست۔ تے پیلے کا درد۔ جینٹیا۔ نونیہ۔ ریدن۔ پھوپھوں کے بھٹسی یا خن کے دھبے وغیرہ امراض میں مبتلا ہو کر مر جاتے ہوں۔ وہ حضرت ضیفہ المسیحہ اہل شاہی طبیب ہمارا جگان جموں و کشمیر کا تجویز فرمودہ نسخہ "اکٹھری گولیاں" ہم سے ملو کر استعمال کریں۔ جو مندرجہ بالا امراض کے لئے آئینہ امت بوجھلی ہیں قیمت مکمل خوراک گیارہ روپے۔ فی تولد ایک روپیہ چار تولد کے لئے دو روپے۔

محصول ذراک علاوہ

محمد عبداللہ جان عطار الرحمن

دواخانہ محافظت قادیان

کا رتھی  
اسٹیل ٹریڈنگ کمپنی  
شہدہ واپس  
لکھے چھ چاقو حکوانے پر  
خریدو آگ پائل صاف

اصلی فولادی  
ہاگورا چاقو جس میں  
خوشبو دیتے پر ہاگورا  
کا اسٹیل ہمارا  
ہوتا ہے

بہترین پاکٹ نائف  
انجینئر رازد جرنل مرچیس قادیان  
قیمت فی چاقو ایک روپیہ

# چاقو

ملنے کا پتہ: ایس ایم عبداللہ احمدی۔ ہاگورا اور کس وزیر آباد (پنجاب)

لندن ۷ اکتوبر - ماسکو ریڈیو نے یہ الزام عائد کیا ہے کہ امریکہ کے چند کاروباری گروہ برلن کانفرنس کے فیصلوں نیز جرمنی کے متعلق اتحادیوں کی پالیسی میں ترمیم کرنے کی کوشش کر رہے ہیں۔ امریکہ میں کچھ ایسے لوگ ہیں جو صرف جرمنی کی جنگی مصنوعات کے لیڈروں کو ہی برقرار رکھنا چاہتے ہیں۔ بلکہ جنگی مصنوعات کو بھی بحال رکھنا چاہتے ہیں۔

ہیرو شلم ۷ اکتوبر - لہندا کے باخبر حلقوں نے یہاں اطلاع پہنچی ہے کہ رشید عالی جیلانی لٹلٹل میں بغاوت مراء کا رہنما تھا۔